

C

- cà**, casa: “*fare portare cornixoti et chantinelle dopinte da cà de m.° Nixollo*” (30/3v.) (F.XV).
- cà**, casa (famiglia, stirpe): “*el tratato fu descuerto contra la cà da Este*” (40/2) – “*al duca e la cà da Este sta sempre ... fidelissimo*” (46/133) (F.XV, M.XV).
- cabia**, gabbia: “*mandòno dui lioni ... uno per mulo, in chabia grossa*” (40/149) – “*don Gian ... se era apicato in una cabia de fere dove lui era stato mese*” (per condanna) (62/I,7) (M.XV-XVI).
- cabieda**, gabbietta: “*una chabieda de fere nova per metere al guaitadore*” (99/1v.) (M.XVI).
- cabion**, gabbione (opera militare): “*i soldati del ducha de Ferrara fano de li cabion a la Bastia*” (62/I,463) (M.XVI).
- cacciola**, mestolo (di metallo): “*una cacciola de ottone*” (76/141) (F.XVI).
- cachiello**, elemento di scudo (?): “*brochiero uno de ferro coperto de veluto allionà con una borchia et cachiello et bottoni dorà*” (67/20v.) (F.XVI).
- cacia**, cazza, mestola: “*una cacia forata; una cacia da padella; una cacia da minestrare*” (82/243) – “*una cacia da bugà*” (86/23v.) (F.XVI).
- caciare**, cacciare (raggiungere, ottenere) (?): “*la botega ... è finita de incantare, et quello che g'è dentro l'è caciata a £. 69 l'anno*” (62/X,432) (M.XVI).
- cacola**, mestola (?) (arnese di lavanderia): “*le bachete da vergezare e le cachole*” (62/IV,56) (M.XVI).
- cadauno**, qualunque, qualsivoglia: “*a ugni meo perigulo de cadauna cassone, fortuna ... chi podesse adebignire*” (14) (M.XIV).
- cà de cupi**, casa con tetto di coppi (tegole curve): “*degorienti da chà de cupi ... per incontanare la chaxa*” (30/132) (F.XV); cfr. *cà de paia*.
- cadelieto**, cataletto: “*portai per uno pezo lo cadelieto*” (172^b/p.46) (F.XV).
- cadechia**, cavicchia, zeppa (?): “*<il Po> era cresuto di sopra la cadechia per dui corsi di muro*” (172^b/p.111) (F.XV).
- cademia**, accademia, circolo culturale: “*uno trebo de persone ... he praticano quello loco apelato la cademia de' Maldicenti*” – “*certi de una cademia de Modena che sono ... luterani*” (62/III,30, VIII,298) (M.XVI).
- cadena**, tipo di trave (veneto *caena*): “*legnami per bisogno de più fabriche:... asse,... travi ..., cadene bastarde*” (83/8v.): “*una cadena di pioppa longa braccia 17, grossa braccia 5 per ogni quadra*” (136/21v.) (F.XV, M.XVI).

- cadenacio, cadenazo, cadenazzo**, dim. **cadenazolo** catenaccio, chiavistello: “*cadenaci tri con le soe chiavadure*” (48/56v.) – “*una chiavadura da bolzone fornida con el cadenazo*” – “*4 cadenazoli da fenestra et 2 da schafa e 3 da usso*” (55/93) – “*usso senza chiavadura et cadenazzo*” (61/5) – “*le chiavadure che apreno li cadenazi*” – “*el cadenazolo del bolzon della chiavadura*” (62/V,83, VIII,252) – “*ussi con cadenaci e merlette*” (66/9) – “*un cadenazo longo et un pezenino*” (88/7) – “*cadenazzi con la susta*” – “*cadenazzi quadri stagnati*” (137/152, 152v.) (F.XV-XV, M.XVI).
- cadenazo da bolzone**, catenaccio a spranga (per serratura): “*uno cadenazo da bolcone grosso e lungo piè II como (con) la chiavadura e chiave per l'usso de la chamara*” (30/83v.) (F.XV).
- cà de paia**, capanna, edificio con tetto di paglia: “*degorenti da chà de paia*” (22/c.22) (F.XV); cfr. *cà de cupi*.
- cadi**, cadis o cadico (tessuto spesso di lana): “*per farli uno zipone et per fodnarlo... br. tre de cadi zallo*” – “*uno zipone de cadi negro*” (70/2v.) (F.XVI).
- cadileto**, cataletto: “*fu sepelito ... Scipione da Este, portato suso uno cadileto*” (21/248) – “*fu portato suso il cadileto vestito de una vesta cremesina*” (41/46v.) (F.XV-XVI); v. *catilleto*.
- cadina**, catino: “*mi dimandò una cadina di terra nella quale havendo posta quell'acqua calda ...*” (130/I) (M.XVI).
- cadino**, catino (tipo di sella, a conca): “*cadini da cavallo a la napoletana coperti de cordoan roverso cum balzana e pimazoli de veluto negro zipati*” (70/10) (F.XVI).
- cadrega**, scranna, sedia: “*due cadreghe di paglia, una di noce et l'altra di legno*” (109/II) (M.XVI).
- caeca, caechia**, dim. **caechela**, cavicchia, spranghetta da ficcare: “*cresciè il Po ... tanto che excesse tute le caechie e signi de fero*” (46/352) – “*chaechie doe zugolare da spingarda*” (48/6v., 19) – “*chaechie trenta per ficare in li paraduri*” (49/129) – “*per conzare solari e coperti... legni,... caechie,... chioldi*” – “*chaechie doe da pasavolante*” – “*una caechia de ferro da mangano*” (189/1v.) (F.XV-XVI).
- caecame, caechiame**, assortimento di cavicchie: “*una gran quantità de caechame grande e piccole*” (49/128) – “*chaechiami et chioldami de più sorte*” (48/67) (F.XV).
- caechio**, cavicchio, piolo: “*quatro scalete con li soi chaechi de fero da fare lieva con le sue stange*” (87/25) (F.XVI).
- caena**, catena (grossa trave): “*una chaena de olmo longa piè 30 ... per fare i chastioni del coverto del chamarin in sollaro*” (30/10) (F.XV).
- caeta**, cateratta di mulino (?): “*una chaeta de molino de stange diexe*” – “*chaeta da molino de quatro stange con le soe feramenta*” (48/56v. 66) (F.XV).
- caffanazo**, cofanaccio (cofano in cattivo, mediocre stato): “*uno caffanazo vechio depinto a papagalli... uno caffanazo vechio tuto roto in fondo*” (24) (M.XV).
- cafignone**, tipo part. di calzatura di cuoio (?): “*uno paro de scarpe, uno paro de pantofele et uno paro de chafignoni per il signore <duca>*” – “*para due de chafignoni de curame*” (54/89, 112v.) (F.XV).
- cagadura**, cacatoia (pitale): “*ramo et ferro... ramina... cagadura di ramo*” (137/156v.) (F.XVI).
- cagaduro**, cacatoio, latrina: “*andòno butarse in li cagaduri de palazzo*” (172^b/p.51) (F.XV).
- cagapoi**, frutto del carpino, di colore rosso: “*cagapoi, fruto che fa li spini*” (40/96) – “*al tempo della aspera carastia se mangiò pan de vinazoli, de gusse de noxe, de giande, de faxoli, de cagapoi*” (62/XII,151) (M.XV-XVI).